

Nye bøger om eskimoer og eskimoforhold

Af Åse Reymann

Et udvalg af de nye bøger om eskimoer og eskimoforhold bringes her. Det slutter sig til tidligere udvalg, publiceret her i tidsskriftet »Grønland«, det sidste i 1982, nr. 1–2, side 13–27.

Udvalget har slagseite mod humaniora, det er fremkommet på grundlag af bøger anskaffet af Det kongelige Bibliotek, hvis Udenlandske Afdeling dækker de humanistiske og samfundsvidenkabelige fag. For selve Grønlands vedkommende modtager biblioteket som Nationalbibliotek al litteratur – men i begge tilfælde har jeg foretaget en udvælgelse, da det hele naturligvis ville være alt for omfattende.

Jeg har desuden medtaget nogen publikationer, som jeg har fået kendskab til, men desværre ikke selv har set. Der kan derfor have indsneget sig fejl, men for aktualitetens skyld har jeg alligevel medtaget dem.

Selv om den nye grønlandske retskrivning har været indført snart længe, har jeg i de grønlandske titler naturligvis rettet mig efter den pågældende publikations retskrivning.

Skrifter af almindeligt og blandet indhold
Arctica 1978. VIIe congrès international des Bibliothèques nordiques. 7th northern Libraries Colloquy 19.–23. septembre 1978. Paris 1982. 566 s.

Inuit avisen. Udg. af Fællesforeningen 'Inuit'. Red. Sara og Werner Dresfeldt. Ålborg 1983–.

Press extracts on Greenland. Vol. 1–. Ottawa 1981–.

Holland, Cline: Manuscripts in The Scott Polar Research Institute, Cambridge, England. A catalogue. New York, London 1982. 815 s.

Religion

Betænkning vedrørende den grønlandske præsteuddannelse. Afgivet af det på kirkenævnets møde 23.–24. april 1980 nedsatte udvalg. Godthåb 1982. 56 s. – bilag.

tugsuitit. ilagít kalåtdlit atuagagssait. 2. opl. Godthåb 1981. 606 s.

Wilhjelm, Henrik: Upperisarsiornermiq ilisimatusarneq upperisarsiornermiq ilisimatusarfimmi. [Teologisk uddannelse ved Teologisk Institut. Overs. Augo Johansen]. Godthåb 1982. 19 s.

Eskimoisk religion

Bak, Ove: Eskimoisk virkelighed. Billeder til belysning af de grønlandske eskimoers religion. København 1982. 88 s. – ill.

Fitzhugh, William W. and Susan A. Kaplan with contributions by Henry B. Collins e. a.: Inua. Spirit world of the Bering Sea Eskimo. Washington, D.C. 1982. 295 s. – ill.

Halifax, Joan: Shamanic voices. A survey of visionary narratives. Collected and edited by Joan Halifax. Harmondsworth 1980. 268 s.

Heidenreich, Barbara: Labrador Inuit mythology. Ill. by Gibert Hay. 1983.

Hultkrantz, Åke: Belief and Worship in native North America. Ed. with an introduction by Christopher Vecsey. Syracuse, N.Y. 1981. XXVII, 330 s. – ill.

Samfundsforskning

Friis, Peter og Jørgen Viemose: Dansk imperialisme i Grønland. En analyse af dansk grønlandspolitik og den grønlandske reaktion herpå. Roskilde 1980. 30 s. (Roskilde Universitetscenter. Institut for Geografi, Samfundsanalyse og Datalogi. Arbejds-papir, nr. 13).

Isaksen, Karl: Studie over kooperation i Grønland. København 1980. 69 bl.

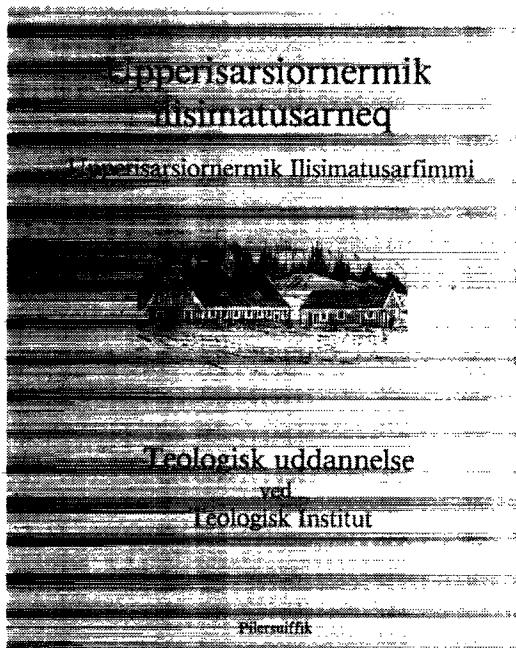
Lyck, Lise: Lønseddelprojektet for Grønland. 1. del. Undersøgelse af kvaliteten af lønseddelmaterialet for Grønland 1977. København 1980. (Danmarks Statistik. Arbejdsnotat, nr. 9).

Lykke Thomsen, Marianne: En undersøgelse af kvinders forhold, traditionelt på Grønlands østkyst. København 1982. 39 bl.

Møller, Poul B. og Susanne Dybbroe: Fanger/fisker-lønarbejder? En undersøgelse af sammenhængene mellem fangst og lønarbejde i Godhavn 1976 og 1977. Århus 1981. 159 sp.

Nilsson, Eja: Nya tider på Grønland. Reportage. Stockholm 1981. 83 s. – ill.

Sørensen, Anita og Jørgen Juul Jensen: Grønland – menneskenes land? En analyse af kapitalismens udvikling i Grønland. København 1980. 186 s. (Sociologi. 3. 1980).



Udvikling i Grønland. En analyse af udviklingsbetingelser for det grønlandske samfund. Af Eva Buch Hansen o. a. Roskilde 1982. 309 s. – ill. (Publikationer fra Institut for Geografi, Samfundsanalyse og Datalogi. Roskilde Universitetscenter. Forskningsrapporter, nr. 22).

Utoqqaat isumaat – imigassaq. aaqissuisoq; Ole Heinrich. titartagartai: Nu-karaq Eugenius e. a. Nuuk 1983. 23 s. – ill. (Grønlands Hjemmestyre. 11).

Würtz, John: Kalaallit arnartaat. Kvinder i Grønland. Godthåb 1983. (55 s. – ill.).

Retsvæsen

Breinholt Larsen, Finn: Grønlandske retsforhold. Fra sangkamp til »moderne ret«. Århus 1980. 32 sp.

Boserup, Lis: Consideration og ugyldighed. Synøve Falk-Rønne: Faktiske mangler. Hævebeføjelsen i dansk og engelsk ret. Peter Gjørtler: Oprindelige rettigheder og ejendomsretten til grønlandsk uran. København 1982. 56 s. (Justitia. Årg. 5, 5).

Moyles, R. G.: British law and Arctic men. The celebrated 1917 murder trials of Sinnisiak and Uluksuk. First Inuit tried under white man's law. Saskatoon, cop. 1979. 93 s.

Slattery, Brian: The land rights of indigenous Canadian people as affected by the Crown's aquisition of their territories. Saskatchewan 1979. X, 478 s. – ill.

Hjemmestyre

Bahl, Erik og Jan Hinze: Skat i Grønland og de nye relationer til Danmark efter hjemmestyret. København 1980. 170 s.

Dahl, Jens: Det grønlandske hjemmestyre. En kommenteret bibliografi. København 1983. 38 s. (Institut for Eskimologi. Københavns Universitet. 11).

Foighel, Isi: Home rule in Greenland. København 1980, 21 s. – ill. (Meddelelser om Grønland. Man and society. 1).

Namminersornerullutik Oqartussat na-lunaarutaata saqqummiuneqarnera. – Offentliggørelse af Hjemmestyrets bekendtgørelser. Nr. 1–. Nuuk 1980–.

Grønland og EF

EF-medlemskabets konsekvenser for de grønlandske erhverv. Udg. af EF-kommissionens generaldirektorat for information. København 1982. 34 s.

Greenland in the process of leaving the European Communities. Report from the conference organized by the Danish Society for European Studies held on Kollekolle, Copenhagen on Jan. 14.–15. 1983. Ed. by Hjalte Rasmussen. København 1983. 101 s.

Grønland, EF og dokumenterne. Udg. af Kommissionen for de europæiske Fællesskaber. Presse- og Informationskontor. 1981. 33 s. Tillæg til: Grønland og Europa.

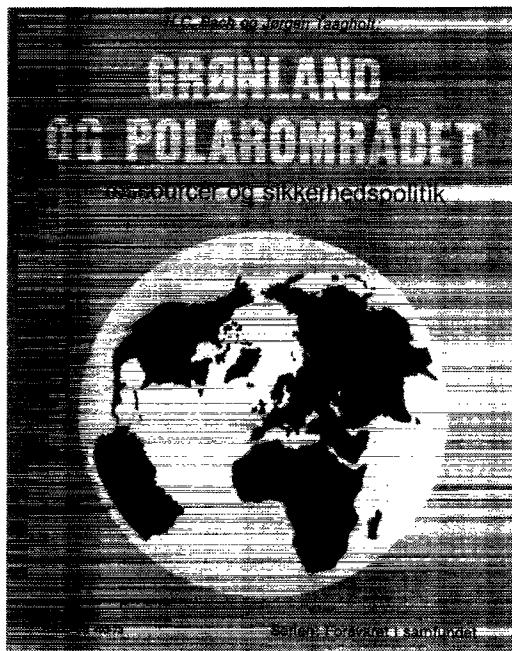
Grønland på vej. Red. af Benthe Hjorth Christiansen og Finn Bønnelykke. Udg. af Folkebevægelsen mod EF. København 1981. 96 s. – ill. (Det ny notat. Årg. 8, nr. 169/170, særnummer).

Harshoff, Frederik og Gunnar Martens: Kalaallit Nunaata EF-illuakornanni pissutsit pillugit nassuaat. September 1981. Godthåb 1981. 94 s.

– Redegørelse for forholdet mellem Grønland og EF. Godthåb 1981. 75 s.

*Kalaallit
Arnartaaat*
Joni Würtz
*Kvinde
i Grønland*





Militærvesen

- Bach, H. C. and Jørgen Taagholt: Greenland and the Arctic Region – resources and security policy. 2. ed. Copenhagen 1982. 78 s. – ill.
- Grønland og polarområdet – ressourcer og sikkerhedspolitik. 3. opl. Copenhagen 1982. 78 s. – ill.
- Bjerre, Jørgen: Sirius. Danmarks slædepatrulje i Nordøstgrønland. Copenhagen 1980. 196 s. – ill.
- Dunbar, M. J.: Marine transportation and high arctic development. A bibliography. Scientific and technical research relevant to the development of marine transportation in the Canadian North. Ottawa 1980. V, 162 s.
- Grønland – Middelhavets perle. Et indblik i amerikansk atomkrigsforberedelse. Red. Paul Claesson. Linoleumsnit af Helle Frøsig. Copenhagen 1983. 150 s. – ill.

Herholdt Jensen, Per: Flådens inspektionskuttere ved Grønland. Fotos af forfatteren. København 1982. 174 s. – ill.

Wilkes, Owen and Jan Øberg: Military research and development in Denmark and Greenland. Udg. af Department of Peace and Conflict Research, Lund University. Lund 1982. X, 171 s.

Skole- og uddannelsesvæsen

Frederiksen, Bodil: Avannaani inuusutut. Overs. og bearbejdelse til grønlandske Karl Peter Andersen, Erik Lyberth og Ulrik Rosing. København 1982. 112 s. – ill. Originaltitel: Ung i Norden.

Gynther, Bent: The use of Greenlandic and Danish in Greenlandic Schools 1950–1978. Ottawa 1980. 46 + 14 s. (Association of Canadian Universities for Northern Studies. Occasional publication no. 5).

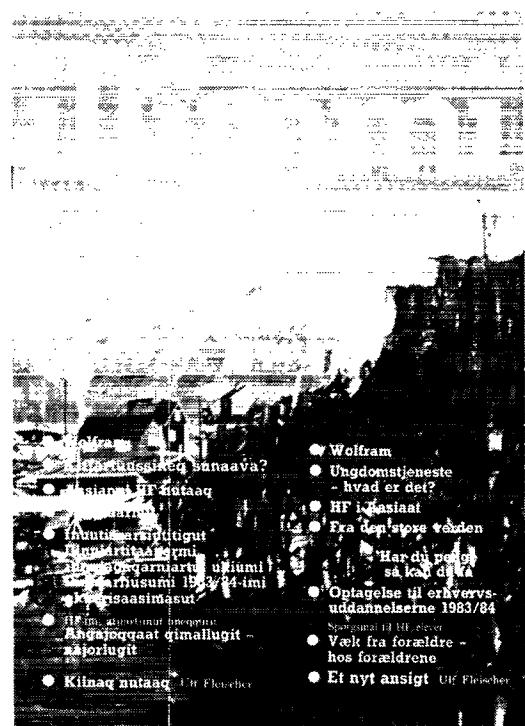
Hvilken fremtid vil I gi' mig? Debatooplæg om børns opvækstvilkår i Grønland. – Sumik siunigssakartípiszinga? Kalåttdlit Nunâne mérkanik perorsaineq pivdlugo okatdlisigssiaq. Nuuk 1979. 47, 46 s. – ill.

Illimmi. Et ungdomsblad for uddannelsessøgende. Red.: Per Lynge, Philip Lauritzen o. a. 1981–. Nuuk 1981–. Udg. af Tusarliivik, Hjemmestyrets Informationstjeneste i samarbejde med Uddannelsesdirektoratet. Dansk og grønlandske tekst.

Lærer i Grønland. Oplysninger om den grønlandske folkeskole. Udg. af Grønlands Hjemmestyre, Kultur- og Undervisningsdirektoratet. 17. udg. Nuuk 1983. 40 s. – ill.

Folklore

- The Alaska Seminar. (Folklore). Ed. by Anna Birgitta Rooth. Uppsala 1980. VIII, 221 s. – ill. (Studia ethnologica Upsaliensia. 6).
- Berger, Renate: Jagdgeschichten der Eskimo. Kassel 1982.
- Eskimoiske eventyr. Ved Inge Kleivan. Ill. af Aka Høegh. København 1981. 118 s. – ill.
- Eskimoiske Eventyr og Sagn. Oversatte efter de indfødte Fortællerres Opskrifter og Meddelelser af H. Rink. (Foto-grafisk optryk af originaludgaven, København 1866–71). København 1982. X, 376, X, 259 s. – ill. i 2 bd.
- Gade, Kirsten: Sagn og eventyr – fra Grønland. Ill. af Kristian Olsen aaju. København 1983. 153 s. – ill.



Hansen, Hans: Hvordan hajen fik sin skarpe lugt. Et inuit eventyr. Gendigtet af Hans Hansen og ill. af Jørn Mathiassen. København 1983. 27 s. – ill.

kalåtdlit itsaq ússortait uuperissaitdlo: nását, ússatit, ugperissat, ilerquliútit, oqausingnát il. il. Finn Lynge-mit, titartagkat Jens Rosing-mit. – Fugl og sél og menneskesjæl: tabu, varsler, sædvaneregler, fangstregler, mund-held o. a. Af Finn Lynge. Ill. af Jens Rosing. Grønlandske sædvaneregler, indsamlet af Kr. Lynge 1939–44. Red. og oversættelse af Finn Lynge. Holsteinsborg, København 1981. 161 s. – ill.

Lyberth, Gert: Kalaallit oqaluppalaavi. Regitze Margrethe Søby-mit. Godthåb 1980. (Cop. 1924). 34 s. – ill.

Menneskespor. Historier fra Grønland. Red. af Jørn E. Albert og Franz Berliner. Vignetter: Kåle Rosing. København 1982. 195 s. – ill.

Rasmussen, Knud: Inuit fortæller. Grønlændernes sagn og myter. Ved Regitze Margrethe Søby. København 1981. 3 bd. – ill.

– Okalugtuat okalualåtdlo. Knud Rasmussenip katerssugai. ilángutagssanik árkigssuisok: Regitze Margrethe Søby. agdlarkíssok: Otto Sandgreen. Godthåb 1981–82. 4 bd.

Geografi

Arktiske områder, bortset fra Grønland

Alaska, High roads to adventure. Prepared by the special Publications Division National Geographic Society. Washington, D.C. 1976. 199 s. – ill.

- Fiennes, Ranulph: To the ends of the earth. London 1983. 319 s. – ill.
- Fuchs, Arved: Abenteuer Arktis. Polar expeditionen – Vorbereitung – Training – Ausrüstung – Ernährung. Stuttgart 1982. 190 s. – ill.
- Korop, Petr Nikolaevič: The bountiful North. Moscow 1980. 142 s. – ill. Også med russisk titel: Ščedryj Sever.

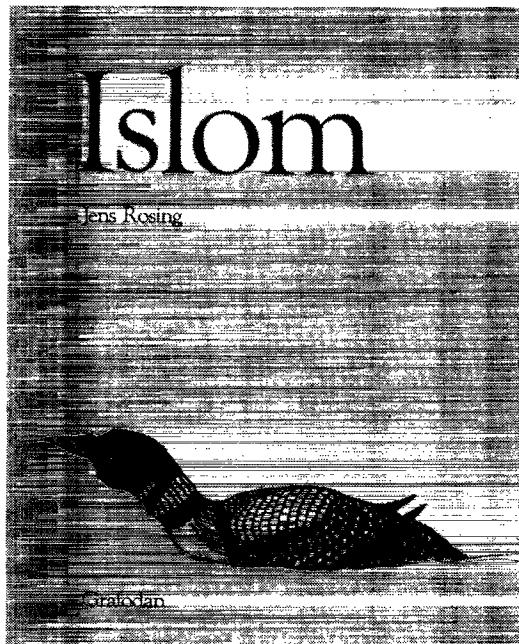
Grønland

- Andersen, John: Ekspeditionsrapport for kaptajn Ejnar Mikkelsens minde-ekspedition 1980. Scoresbysund-Angmagssalik. Lyngby 1982. 115 s. – ill. English summary s. 112–113.
- Feltfotogrammetri, anvendt til arkæologisk rekognoscering i Grønland. København 1982. 70 s. – ill.
 - Indsamlet videnskabeligt materiale fra gennemførelsen af kaptajn Mikkelsens mindeekspedition 1980. Scoresbysund-Angmagssalik. Lyngby 1981. 51 s. – ill.
- Bak, Ove: Narssaq District. – Narssap Pigisaa. Grønlandsk oversættelse: Jørgen Egede. Bagsværd 1982. 56 s. – ill. Dansk og grønlandsk tekst.
- Narssaq District. – Der Narssaq-District. English translation: Poul B. Arends. Deutsche Übersetzung: Merete Arntz. Bagsværd 1982. 56 s. – ill. Engelsk og tysk tekst.
- Baker, Inger: Danske ekspeditioner til Grønland år 1605 og 1606. (En Rapport til Kong Christian d. IV af Danmark om den danske Ekspedition til Grønland år 1605 under Kommando af John Cunningham af James Hall. Fra et originalt Håndskrift, udg. 1889 af ‘The Hakleyt Society’ ved Gosch. Nr. 17). København 1982. 15 s. – ill.
- Balto, Samuel J.: Med Nansen over Grønlandsisen i 1888. Min Reise fra Sameland til Grønland. Tromsø 1980. 118 s. – ill.
- Bang, Ole: I drift mod Nordpolen. Fridtjof Nansens polarekspedition 1893–96. København 1983. 71 s. – ill.
- Tre år i drivisen. Fridtjof Nansens polarfærd med træskibet Fram 1893–96. København 1981. 175 s. – ill.
- Fischer, Knud: Polarsommer. Oplevelser i Nordøstgrønlands pragtfulde natur. København 1983. 132 s. – ill.
- Hammerich, L. L.: Vesteskimoernes land. København 1982. 96 s.
- Holsteinsborg. Sisimiut kommune, natur- og kulturforhold. Redaktionskomité Niels Haarløv et. al. Udg. af Udvalget vedrørende Fredningslov for Grønland. 1980. 88 s. – ill.
- Kjems, Rud: Horisonter af is. Erobringen af den grønlandske indlandsis. Korttegning af Arne Gaarn Bak. København 1981. 223 s. – ill.
- Laguna, Frederica de: Voyage to Greenland. A personal initiation into Anthropology. Toronto 1977. 283 s. – ill.
- Lorentzen, Thorbjørn: Qimussimik angalaneq. kalaallisut suliarinera Jørgen Holm, titartakkat Harald Moltke assilisat. Mylius-Erichsenimit Harald Moltkemillu. Godthåb 1981. 46 s. – ill. Originaltitel: Slæderejsen.
- Lynge, Sigvard: okualalârutit tamalât. Godthåb 1980. 128 s. (Godthåbsfjorden).
- Manîsoq 1782–1982. – Sukkertoppen 1782–1982. arqigssuissoq/red. H. C. Petersen. Godthåb 1982. 234 s. – ill.

- Nagel Encyclopédie de voyage. Danemark, Groenland. Préface de Sven Acker. 4. éd. rev. et corrigé. Genève 1981. 543 s. – ill., kort.
- Nansen, Fridtjof: Auf Schneeschuhen durch Grönland. Mit einem Nachwort von Ernst Herrmann. Ins Deutsche übertr. von W. Mann. Frankfurt/M 1981. 252 s. – ill. Originaltitel: Paa ski over Grønland (norsk).
- Scoresby, William jr.: The 1806 log book concerning the Arctic voyage of Captain William Scoresby. Whitby 1981. 41 s.
- Journal of a voyage to the northern whale-fishery. Including researches and discoveries on the eastern coast of West Greenland made in the summer of 1822 in the ship 'Baffin' of Liverpool. Whitby 1980. XLIII, 472 s. – ill, kort. Faksimile af originaludgaven, Edinburgh, 1823.
- Silis, Ivars: Kalaaleq. kalaallisiusunngortitsisoq: Chr. Berthelsen; tuluttuunnngortitsisoq: Anne Marie Rasmussen. – Grönland i dag. Tekst og fotos Ivars Silis, oversat til grønlandsk af Chr. Berthelsen. Oversat til engelsk af Anne Marie Rasmussen. – Greenland today. Text and photos Ivars Silis. Translated to English by Anne Marie Rasmussen. København 1982. 192 s. – ill.
- Sørensen, Lasse: Grönland – en ø og et folk. Forfatter og tegner Lasse Sørensen. Bog- og filmliste: Hans Frost. København 1982. 70 s. – ill.
- Thalund, Søren: Sydgrönland: en introduktion. Narssarssuaq, Århus 1982. 56 s. – ill.
- Ukioq nitten hundredre og firs Pâmiune. Okalugtuaralugo nakinerit ássilíssat-dlo atordlugit. árkigssuissut agdlag-tutdlo Erling Andersen o. a. 1980. Frederikshåb 1980. Også med dansk tekst og titel: Året 1980 i Pâmiut.
- Wallin, Esbjörn: Till Grönland, Färöarna och Island. Med tält på Grönland, med cykel och tält på Färöarna och Island. Stockholm 1982. 160 s.
- Wegener, Alfred: Alfred Wegeners vertraulicher Bericht über die Grönland-Expedition 1929. Udg. af Helmut W. Flügel. Graz 1980. 78 s. – ill. (Publikationen aus dem Archiv der Universität Graz. Bd. 10).

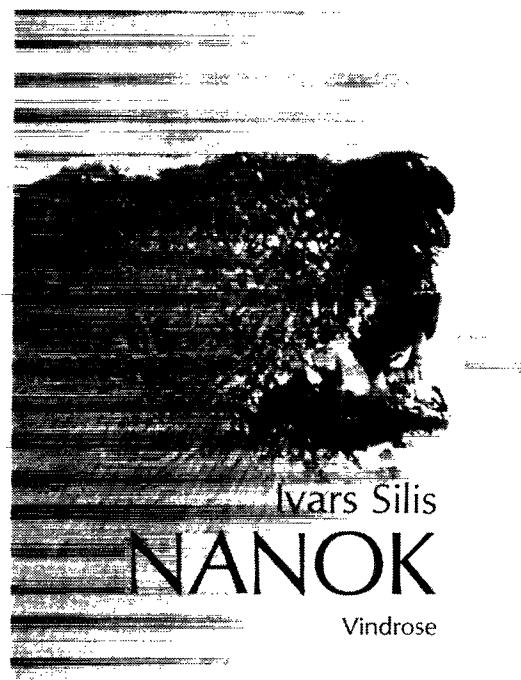
Naturvidenskab

- Aleksandrova, V. D.: The Arctic and Antarctic. Their division into geo-botanical areas. Transl. by Doris Löve. Cambridge 1980. XII, 247 s. (Komarov lectures. 29).
- Calef, George: Caribou and the barrens-lands. Ottawa 1981. 176 s. – ill.
- Cropp, Wolf-Ulrich: Hetzjagd durch Alaska. Iditarod, das härteste Hundeschlittenrennen der Welt. Copress u. å. 128 s. – ill.
- Foersom, Th., Finn O. Kapel og Ole Svarre: Nunatta naasui. kalaallisut suliarinera Isak Heilmann. – Grønlands flora i farver. 2. udg. Godthåb 1982. 176 s. – ill.
- Fray, D. M. and D. H. Male (eds.): Handbook of snow. Pergamon of Canada, Ltd. 1980. 770 s.
- Gessain, Robert: Ovibos. La grande aventure des boefs musqués et des hommes. Préface du Jean Dorst. Paris 1981. 303 s. – ill.



- Greenland White-Fronted Goose Study.**
Report of the 1979 Greenland White-Fronted Goose Study expedition to Eqalungmiut Nunât, West Greenland. Ed.: A. D. Fox and D. A. Stroud. Aberystwyth 1981. 319 s. – ill. (Report of the 1979 expedition to Eqalungmiut Nunât, West Greenland).
- Grønlands natur.** Redaktionskomité: Tyge W. Böcker, Christian Overgaard Nielsen, Henning Sørensen. København 1981. 587 s. – ill. Særudgave af Danmarks Natur. Bd. 11, Grønland.
- Hogan, Paula Z.:** Arfeq. kalaallisut Mariantine Petersen. Godthåb 1982. 31 s. Originaltitel: The life cycle of the whale.
- Holst, Bengt:** Den grønlandske land-pattedyrfauna og dens livsbetingelser. København 1979. 22 bl. – ill.
- Moskusokseundersøgelsen i Jameson Land 1982.** Rapport udarbejdet af

- Henning Thing o. a. København 1982. VI, 69 bl. – ill. umingmangnik misigssuinerit imakarnersiornera. Blad III–IV. Eng. summary. Blad V–VI.
- Muus, Bent J., Finn Salomonsen and Chr. Vibe: Grønlands fauna. Fisk, fugle, pattedyr. Copenhagen 1981. 463 s. – ill. – 2. opl. 1982.
- Rosing, Jens: Islom. Tekst og tegning – Jens Rosing. Værløse 1980. 22 s. – ill. (Grafodans nytårsserie).
- Silis, Ivars: Nanok. København 1981. 163 s. – ill.
- Simon, Noel: Amaqput. kalaallisunngortitsisoq: Kristian P. Kristiansen. Godthåb 1981. 44 s. – ill. Originaltitel: Wolves.
- Arferit. kalaallisunngortitsisoq: Kristian P. Kristiansen. Godthåb 1981. 44 s. – ill. Originaltitel: Whales.



Etnografi/Antropologi

- The Aleutians. Alaska Geographic. Vol. 7, no. 3. 1980. 224 s. – ill., kort.
- Alaska native culture and history. Papers presented at the Second International Symposium, National Museum of Ethnology, Osaka. Ed. by Yoshinobu Kotani and William B. Workman. Osaka 1980. IV, 321 s. – ill., kort. (Senri ethnological studies. No. 4).
- Alaska's native people. Alaska Geographic. Vol. 6, no. 3. 1979. 302 s. – ill., kort.
- Anthropologists at home in North America. Methods and issues in the study of one's own society. Donald A. Messenschmidt, ed. Cambridge 1981. X, 310 s. – ill.
- Ben-dor, Shmuel: Makkovik. Eskimos and settlers in a Labrador community. A contrastive study in adaption. Reprint. St. John's 1979. V, 196 s. – kort. (Newfoundland social and economic studies. No. 4).
- Brower, William Charles: Ethnic identity and revitalization. Psychocultural adaptation among the Eskimo of North Alaska. Ann Arbor, Mich., 1982. VII, 246 s.
- Burch, Ernest S. jr.: The traditional Eskimo hunters of Point Hope, Alaska, 1800–1875. Barrow 1981. X, 89 s. – ill.
- Cheney, Cora: Alaska. Indians, Eskimos, Russians and the rest. New York 1980. 143 s. – ill.
- Forms of play of native North Americans. Ed. by Edward Norbeck, Claire R. Farrer. St. Paul 1979. VIII, 290 s. – ill. (The American Ethnological Society. Proceedings. 1977).
- Harrington, Richard: The Inuit. Life as it was. Edmonton 1981. 143 s. – ill.
- Herbert, Wally: Hunters of the Polar North. The Eskimos. Amsterdam 1981. 168 s. – ill.
- Hippler, Arthur E. and John R. Wood: The Alaska Eskimos. A selected, annotated bibliography. Fairbanks 1977. 334 s. (ISER report series. No. 45).
- Inuit. Arctic policy review/Inuit circumpolar conference. 1/82–. Nuuk 1982–. Udkommer månedlig. Engelsk og grønlandsk tekst.
- Les Inuit du Québec-Labrador méridional. Textes rassemblés et présentés par Charles A. Martijn et Norman Clermont. – The Inuit of Southern Québec-Labrador. Québec 1980. 281 s. – ill., kort. (Etudes inuit. Vol. 4, no. 1–2).
- Jørgensen, Ole (red. og kom.): Sjæl gør dig smuk. Om Inuit menneskene. Århus 1981. 328 s. – ill.
- Kalâlek. árk.: Robert Petersen o. a. 1–. Nuuk 1981–. 4 numre årligt.
- Kennedy, John C.: Holding the line. Ethnic Boundaries in a Northern Labrador community. St. John's 1982.
- Laughlin, W. S.: Aleuts, survivors of the Bering Land Bridge. New York 1980. VII, 151 s. – ill., kort. (Case studies in cultural anthropology).
- McGhee, Robert: The Tuniit. First Explorers of the High Arctic. – Les Tuniit. Premiers habitants de l'Arctique polaire. Ottawa 1981. 72 s., – ill.
- Malaurie, Jean: Les derniers rois de Thulé. Avec les Esquimaux polaires face à leur destin. 4. ed., revue et augmentée. Paris 1981. 655 s. – ill.

- The last kings of Thule. With the polar Eskimos, as they face their destiny. Transl. from the French by Adrienne Foulke. London 1982. XX, 489 s. - ill.
- Millar, James F. V. and Alexander M. Ervin: A status report and bibliography of cultural studies in the Canadian Arctic to 1976. Saskatoon 1981. 113 s. - ill. (The Musk-ox. Special publication. 1981).
- Nelson, Richard K.: Shadow of the hunter. Stories of Eskimo life. Ill. by Simon Koonook. Chicago 1980. XIII, 282 s. - ill.
- Quinn, David Beers: Sources for the ethnography of northeastern North America to 1611. Ottawa 1981. IV, 93 s. (Mercury series. Canadian Ethnology Service. Paper, no. 76). Med fransk resumé.
- Subsistence lifestyle in Alaska. Now and in the future. The proceedings of a seminar series held by the School of Agriculture and Land Resources Management, University of Alaska, Fairbanks, January 19 through April 27, 1978. Ed. by Mayo Murray. Fairbanks 1979. 180 s.
- Therrien, Michèle: La conférence tripartite, fédérale, provinciale et inuit, Nouveau-Québec 1970. Analyse socio-politique. Paris 1979. IV, 221 bl. - ill. (Centre d'études arctiques. Separata. 1).
- Wenzel, George W.: Clyde Inuit adaptation and ecology. The organization of subsistence. Ottawa 1981. X, 179 s. - ill., kort. (Mercury series. Canadian Ethnology Service. Paper, no. 77). Med fransk resumé.

Kalaallisut ammerineq

Suliarineqarpooq. Arnat ilinniarfiat Sisimiut 1979



Pilavutik 1982

Praktiske fag

- Hansen, Keld: Tjiman - en barkkano fra Canada. Foto: Claus Ørsted. København 1981. 38 s. - ill.
- Heerford, Lisbeth o. a.: Fåreavl i Grønland. København 1980. 106, 3 bl. - ill. Projekt: arktisk biologi ved biologistudiet på Københavns Universitet.
- Hjørne, Torben: Grønlands posthistorie. Århus 1982-.
- Ilinniarnermik paasissutissat. - Information om erhvervsuddannelse. Udg. af Uddannelsesinspektøren. Nuuk 1980-.
- The Inuit amautic. I like my hood to be full. The Winnipeg Art Gallery, August 9 to October 26, 1980. Winnipeg 1980. 128 s. - ill., kort.
- Kalaallisut ammerineq. suliarineqarpooq. Arnat ilinniarfiat Sisimiut 1979. Kalaallit Nunaanni arnat peqatigiit kattuffiat. aaqqissiusoq: Gudrun Chemnitz. Siullermik saqqummernerani naqinna siulleq. Godthåb 1982. 71 s. - ill.
- Kristiansen, Jørgen: Persontransport og samfund i Vestgrønland. Et bidrag til belysning af udviklingen siden 1950

- i bosætning, trafik og samfund. Aalborg 1980. 227 s. – ill. (Serie om nordatlantiske forhold. Nr. 2).
- Lassen, Poul og Peter Aastrup: Undersøgelser over tamrenbestanden (Rangifer tarandus tarandus L) ved Itivnera, Vestgrønland. – Studies on the semi-domestic reindeer population at Itivnera, West Greenland. Kalø 1981. 36 s. – ill. (Danske Vildtundersøgelser. Hæfte 35). (Meddeelse fra Vildtbiologisk Station. Nr. 173). Med engelsk resumé.
- Lindskog, Karlo og Kristian Hopballe: Grønland – postfrimærker. Beskrivelse og katalogisering. Odense 1983. 191 s. – ill.
- Nooter, Gert: Qajatoqqat pukkitsormiuniittut (Holland). Qaannat Kalaallit Nunaanni katersugaatitut peqineqartut allaaserineqarnerat Emil Rosing-imit. nutserisoq Carl Chr. Olsen. Nuuk 1983. 96 s. – ill.
- Anders Nyvig A/S: Nuuk kollektiv trafik. Langsigtet planlægning. Godthåb 1981. 2 bd. – ill.
- Petersen, H. C.: qaanniornermut ilitsersuut. – Instruktion i kajakbygning. – Instruction in kayak building. Roskilde 1982. 81 s. – ill.
- Van Stone, James W.: The Bruce Collection of Eskimo material culture from Kotzebue Sound, Alaska. Chicago 1980. VII, 144 s. – ill. (Fieldiana. Anthropology. N. s., no. 1).
- Medicin*
- Andersen, Søren: Greenland medical bibliography. Oulu 1981. 137 s. (Nordic Council for Arctic Medical Research report. 29/81).
- H. C. Petersen
- qaanniornermut ilitsersuut
Instruktion i kajakbygning
Instruction in Kayak Building
- Circumpolar health 81. Proceedings of the 5th international Symposium on Circumpolar Health, Copenhagen, 9–13 August 1981. Bent Harvald and J. P. Hart Hansen, editors. 658 s. – ill.
- Det grønlandske Sundhedsvæsen. Læge-middelære for sundhedsmedhjælpere. Godthåb 1980. 155 s.
- Nakorsautinut ilimiutit Sundhedsmedhjæelperinut. Godthåb 1981. 188 s.
- Nortoft, Bente: Ikiaroorniutit. Godthåb 1982. 30 s. – ill. Originaltitel: Russmidtler.
- Fiskeri, fangst, jagt*
- Aulisarnermit nutársigssat. – Grønlands fiskeritidende. Nuuk 1981–. ill.
- Aulisarneq āma aulisagkanik misigssuineq Kalåtdlit-nunāne. Årg. 1975–. Charlottenlund. Årlig.
- Elking, Henry: A view of the Greenland trade and whale-fishery. With the national and private advantages thereof. Whitby 1980. 68 s. (Caedmon reprints). Faksimile af originaludgaven, London 1722).
- Gagnon, Joann: Le régime de chasse, de pêche et de trappage et les conventions du Québec nordique. Québec 1982.



- Hjarnø, Jan: Mennesker på en boplads. Fangere og fangstdyr i Nordgrønland. København 1982. 45 s. – ill.
- Nunaqarfingnuami inuit. Kalaallit Nu-naata avannaami piniartut piniagaallu. Godthåb 1982. 45 s. – ill.
- Hunting and Trapping. A survival handbook, publ. by the Inuit Cultural Institute 1981. Available from ICI, Eskimo Point, NWT, XOC OEO.
- Høy, Chr.: Bundgarnersorneq. titartaa-soq: Frederik Holm. nutserisoq: Niels Holm. aaqqissuisoq: Jens Mikkelsen.
- Bundgarnsfiskeri. Tegninger: Frederik Holm. Grønlandsk tekst: Niels Holm. Red.: Jens Mikkelsen. Nuuk 1983. 60 s. – ill. (Grønlands Hjemmestyre. 10).
- Jarvenpa, Robert: The trappers of Patuanak. Toward a spatial ecology of modern hunters. Ottawa 1980. XV, 272 s. – ill. (Mercury series. Canadian Ethnology Service. Paper no. 67). Med fransk resumé.
- Rogne, Frode: Ishavsliv. Norske fangstfolk på Grønland. Oslo 1981. 120 s. – ill.

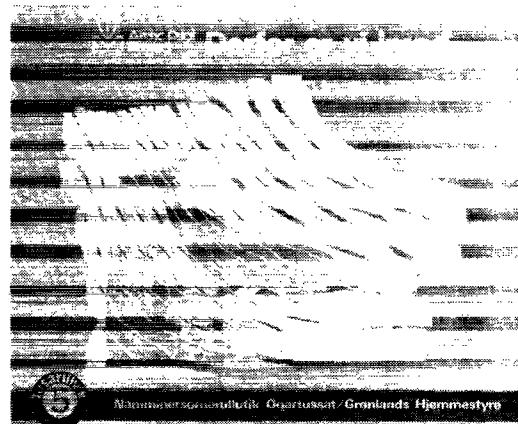
Støtter Danmark udryddelse af hvalerne? Redegørelse for Danmarks hvalpolitik og problematikken omkring et stop for al kommerciel hvalfangst (Moratorium). Præsenteret af Foreningen til Dyrenes Beskyttelse, Greenpeace, Natur og Verden, Verdensnaturfonden. Samlet og red. af Valerie McOuat og Gert Lynge Sørensen. København 1981. 16 s.

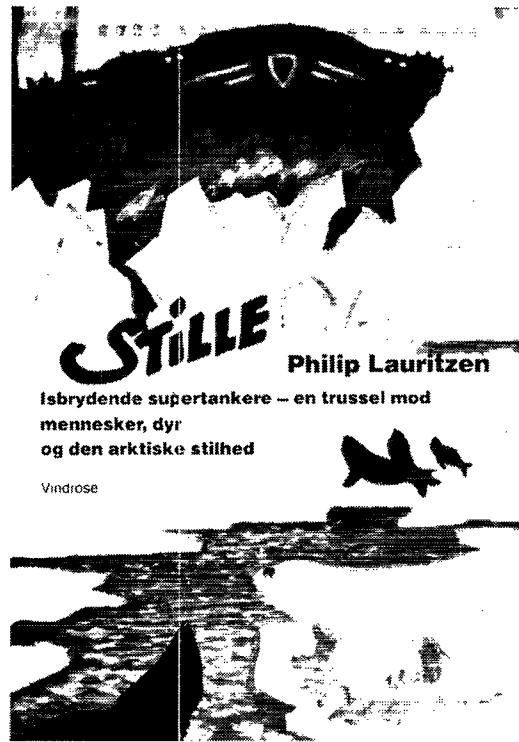
Minedrift, råstoffer

Dahl, Jens og Karl Johan Lyberth: Kalallit ilaqtutatik qimallugit Marmorilimmut suliartortartut 1973–1978. København 1980. 128 s. – ill. (Eskimologisk Institut-ip atuakkanik saq-qummersittagaani. Nr. 8).

Derfor er vi imod. Arctic Pilot Project. Udg. af Grønlands Hjemmestyre. Red. af Ole Heinrich. Nuuk 1983. 34 s. – ill. – Grønlandsk udg. med titel: Taamaattumik akerliuvugut. (Namminersornerullutik Oqartussat. 4).

Kogsbøll, Hans-Henrik: Marmorilik betragtet statistisk. Lyngby 1982. 185 s. – ill. (IMSOR. Eksamensprojekt. Nr. 2/82).





Lauritzen, Philip: Stille. Isbrydende supertankere – en trussel mod mennesker, dyr og den arktiske stilhed. København 1982. 105 s.

Recipientundersøgelse ved Marmorilik. Rapport til Råstofforvaltningen for Grønland, udført af Grønlands Geologiske Undersøgelse og Grønlands Fiskeriundersøgelser med bistand fra Sentralinstitutt for industriell forskning, Oslo, Marin ID, Skodsborg og fangere fra Umanak distrikt. 1978/79-. København 1980-.

Shekkar, S. Chandra, Nils Frandsen og Erik Thomsen: Coal on Nûgssuaq, West Greenland. Med dansk resumé af Finn Surlyk. København 1982. 82 s. – ill.

Stender, Morten: Narssap eqqaa. Qallunaatsiaaqarfiusimasoq uranimik

piiaaffiilersussaq? kalaallisunngortitsisoq: Chr. Berthelsen. (Afsnittet: »Energisituationen i Grønland« er skrevet af Erik Langer Andersen). Godthåb 1982. 48 s. – ill. Originaltitel: Narssaq-området – fra nordbo-koloni til uranmine?

Kunst

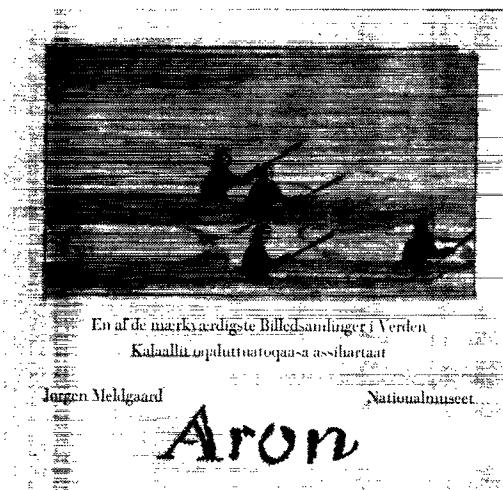
Kalaallit Nunaanni allanngutsaaliuineq. qangarsuarnitsanik eqqaassutissat illutoqqallu. – Fredning i Grønland: fortidsminder og bygninger. Nuuk 1983. 36 s. – ill. (Det grønlandske Landsmuseums skrifter. Nr. 2. 1983).

Meldgaard, Jørgen: Aron. En af de mærkligste billedsamlinger i verden. – silarsuarmi assilissat katersugaat eqquimiinersaasa ilaat. kalaallisut suliarinnittooq: aaju – grønlandsk bearbejdelesse: aaju. København 1982. 111 s. – ill.



Kalaallit Nunaanni allanngutsaaliuineq
Qangarsuarnitsanik eqqaassutissat
illutoqqallu

Fredning i Grønland
Fortidsminder og bygninger



Secher, Karsten, Bjarne Leth Nielsen og Niels Østergaard Knudsen: *Kalaallit Nunaata ujarai pinersaatissat*. København 1981. 56 s. – ill.

– Grønlands smykkesten. København 1982. 52 s. – ill.

Signe Rink's samling af Aron's og Jens Kreutzmann's akvareller – Aalup Jens Kreutzmannillu imertertakkaniq qalipagaannit Signe Rinkip katersugai. København 1982. 204 tavler i 4 kas- setter.

Smith, J. G. E.: Arctic art. Eskimo ivory. Museum of the American Indian. Photographs by Carmelo Guadagno. New York 1980. 127 s. – ill., kort.

Thiry, Paul and Mary: Eskimo artifacts. Designed for use. Seattle 1977. 337 s. – ill.

Musik

Cavanagh, Beverley: Music of the Netsilik Eskimo. A study of Stability and Change. Vol. 1–2. Ottawa 1982. 2 bd. (Mercury Series. National Museum of Man. Canadian Ethnology Service 82).

Erinarsuutit. aaqqissuisut: Karl J. Nielsen, John Egede. Godthåb 1980. 339 s.

Inuit songs from Eskimo Point. Recorded and transcribed by Ramon Pelinski, translated and transliterated by Luke Suluk, Lucy Amarook. Ottawa 1979. XVI, 121 s. – ill., noder. (Mercury Series. Canadian Ethnology Service. Paper, no. 60).

Lohmann, Frederik: erinarssungártarit, erinarssútit tamalát. Godthåb 1981. 47 s.

Lutz, Maija M.: Musical traditions of the Labrador coast Inuit. Ottawa 1982. VI, 89 s. – ill., noder. (Mercury Series. National Museum of Man. Canadian Ethnology Service. Paper, no. 79).

Lynge, Birgit: Rytmisk musik i Grønland. Århus 1982. 191, 27 s. – ill.

Pelinski, Ramon: La musique des Inuit du Caribou. Cinq perspectives méthodologiques. Montréal 1981.

Petrussen, Amandus: Inugssuit ingme- rutait. Godthåb 1982. 96 s.

Vebæk, Måliårak: niperujútit. Sange fra Sydgrønland. Godthåb 1983. 146 s.

Skønlitteratur

The American Indian today. The native Americans in texts and poems. Udg. af Finn Madsen. Herning 1983. 119 s. – ill.

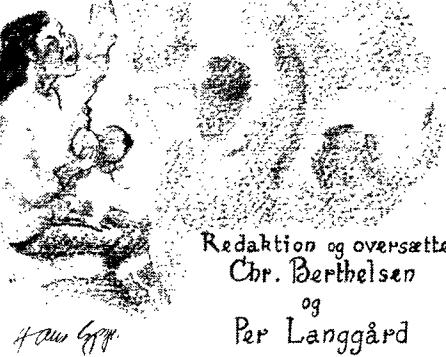
Andersen, Vita: Det er bare ærgerligt. Digte fra Grønland, USA, Peru og Danmark. København 1981. 77 s. – ill.

Bang, Kirsten: Flugten. En fortælling fra Grønland. København 1981. 70 s. – ill.

Christian Berthelsen

GRØNLANDSK LITTERATUR

KOMMENTERET ANTOLOGI



Redaktion og oversættelse
Chr. Berthelsen
og
Per Langgård

Berliner, Bibi og Franz Berliner: Imarpissuup ungataani. Godthåb 1981. 129 s. Originaltitel: Derude bag havet.

Berthelsen, Chr.: Grønlandsk litteratur. En kommenteret antologi. Red. og oversættelse: Chr. Berthelsen og Per Langgård. København 1983. 304 s. – ill.

Brandt, Ole: Igpiarssûp imai. Godthåb 1981. 142 s.

Gedalof, Robin: An annotated bibliography of Canadian Inuit literature. Ottawa 1979. 112 s.

Grønlænder og færinge sagaer. I uddrag og bearbejdelse ved Asger Møller. 2. ændrede udg. København 1982. 140 s. Samlet udgave af: Grønlænder-

sagaer, Færingesaga og fire færøske sagn.

Hansen, Keld: Salik. kalaallisut: Karl-Peter Andersen. 1. Ataatanilu. 2. Umiarsuarlu. 3. Arferlu. 4. Arnalullu. Godthåb 1982. 4 bd. – ill.

Hymes, Dell: »In vain I tried to tell you«. Essays in Native American ethnopoetics. Philadelphia 1981. 402 s. – kort. (Studies in Native American literature. 1).

Ihlenfeld, I.: Ruth. nugterissoq B. Lynge. Godthåb 1982. 258 s.

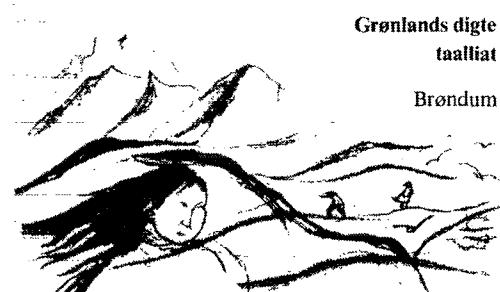
Inuit nunaat. – Menneskenes land. Nutidig grønlandsk litteratur og kultur. København 1983. 48 s. – ill.

Jacobsen, Peter A.: Grønland – er det mit land? Ill. Jens Rosing. København 1982. 152 s. – ill.

Kruse, Karl: Atuaqtigjut Annakkut. Godthåb 1981. 75 s. – ill.

Lynge, Arqaluk: Til hæder og ære. Grønlands-digte. Grafiske arbejder: Aka Høegh. Tupigusullutik angalapput, taaliat. København 1982. 84 s. – ill.

Arqaluk Lynge Til hæder og ære Tupigusullutik angalapput



Grønlands digte
taalliat

Brøndum

- Lynge, Hans Anthon: Seqajuk. En grönlandsck debutroman. Övers. från danskan, auktoriserad av författeren, Gunvor V. Blomqvist. Bromma 1981. 199 s.
- Lynge, Hans Anthon: Umiarsuup ti-kinnngilaattaani. Ill. Frederik Holm. Godthåb 1982. 191 s. – ill.
- Nathanielsen, Dorthe: Ujuânsé Avalak. Godthåb 1982. 103 s.
- Nielsen, Frederik: siuligtútíp erkñnera. Godthåb 1982. 230 s.
- inuiait nutartigkat. Godthåb 1983. 211 s.
- Olsen, Lars-Henrik: Landet på den anden side. En beretning fra Grønland. København 1982. 156 s. – ill.
- Paper stays put. A collection of Inuit writing. Ed. by Robin Gedalof. drawings by Alootook Ipellie. Edmonton 1980. 172 s. – ill.
- Petersen, Nathan: Qarsup nulia. Godthåb 1982. 56 s.
- Petersen, Palle: Pok grønlænder. København 1982. 159 s. – ill.
- Poems of the Inuit. Ed. by John Robert Colombo. Ontario 1981. 117 s. – ill.
- Riel, Jørn: En arktisk safari. København 1981. 209 s.
- Pigen som søgte havets mor. Eventyr fra Grønland. Ill. af Ludmilla Balfour. København 1981. 79 s. – ill.
- La saga d'Eric le Rouge. Contes nordiques. Trad. de l'islandais par Maurice Gravier, C. G. Bjurstrøm. Paris 1981. 155 s. – ill.
- Seeberg, Staffan: Der Wald von Grönland. Aus dem Schwedischen von Angelika Gundlach. Frankfurt am Main 1981. 300 s. Originaltitel: Grönlandsskogen.
- Spier, Peter: Inuit. allattoq titartaasorlu: Peter Spier. kalaallisut: Peter K. S. Heilmann. London 1980. 44 s. – ill.
- Therkildsen, Esekias: Atuakkialerineq. aaqqissuisoq: Esekias Therkildsen. Godthåb 1982. 38 s. – ill.
- Vebæk: Máliáraq: Bûsime nápíneq. Godthåb 1981. 113 s.
- Historien om Katrine. Roman. København 1982. 111 s. (Omskrevet fra grønlandsck til dansk af forfatteren). Originaltitel: Bûsime nápíneq.

Sprog

- Bergsland, Knut and Moses Dirks: Nii-
guim tunugan ilakuchangis. – Introduction to Atkan Aleut grammar and lexicon. Anchorage 1978. 237 s.
- Brandt, Ole: Oqaasilerineq allattarissa-
nik suliassartalik. Godthåb 1981.
77 s. – ill.
- Dorais, Louis-Jacques: The Inuit language in Southern Labrador from 1694 –1785. Ottawa 1980. (Mercury series. Canadian Ethnology Service. Paper, no. 66). Også med fransk tekst og titel: La langue inuit au sud du Labrador de 1694 à 1785.
- Edwards, Barry: A bibliography of Inuit (Eskimo) linguistics in collections of the Metropolitan Toronto Library. Comp. by Barry Edwards in collaboration with Mary Love. Toronto 1982. 36 s.
- Emel'janova, Nina Michajlovna: Klassy glagolov v êskimosskom jazyke, čaplinskij dialekt. Leningrad 1982. 147 s.
- Janussen, Estrid: Håndbog i grønlandsck grammatik. Grønlandsck som fremmedsprog. Godthåb 1982. 100 s.

Håndbog i grønlandsk grammatik

Estrid Janussen

GRØNLANDSK SOM FREMMEDSPROG

- Krauss, Michael E. and Mary Jane McGary: Alaska native languages. A bibliographical catalogue. Fairbanks 1980-. (Alaska Native Language Center. Research papers. No. 3).
- Lowe, Ronald: Analyse linguistique et ethnocentrisme. Essai sur la structure du mot en inuktitut. Ottawa 1981. 126 s. (Musées Nationaux du Canada. Coll. Mercure, Service Canadien d'ethnologie. Dossier no. 70).
- Menovščíkov, G. A., H. B. Bachtin: Eskimosskij jazyk. Leningrad 1983. 281 s.
- Miyaoka, Osahito and Elsie Mather: Yup'ik Eskimo orthography. Rev. ed. Bethel 1979. 155 s., 7 kassettebånd. Keys to exercises. 1979.
- Qallunaaqanut kalaallisut atuartitsineq. Godthåb 1981. 84 s. – ill.

Qaneryaurci yup'igtun. An introductory course in Yup'ik Eskimo for non-speakers. By C. Hensel a. o. Bethel 198-? 158 s.

Historie

- Andersen, John: Oplæg og redegørelse til vikingeekspeditionen 1982, Angmagssalik–Nanortalik. Lyngby 1982. 18 bl. – ill.
- Berglund, Joel: Hvalsø – kirkeplads og stormandsgård. Julianehåb 1982. 40 s. – ill. Udg. i anledning af 1000-året for Erik den Rødes første landgang i Grønland 982.
- Burch, Ernest S.: Studies of native history as a contribution to Alaska's future. 1981. 28 bl.
- Erngaard, Erik: Grønland i tusinde år. Rev. udg. Red.: Georg Vejen, Vibeke von Magius, Per Kølle. København 1982. 240 s. – ill.
- Gad, Finn: The history of Greenland. Vol. 3. Transl. by Charles Jones. 1782 –1808. Copenhagen 1982. 486 s. – ill.
- Hjarnø, Jan: Nordboerne i Grønland. København 1982. 38 s. – ill.
- Kjær Sørensen, Axel: Danmark – Grønland i det 20. århundrede – en historisk oversigt. København 1983. 286 s.
- Krogh, Knud J.: Qallunaatsiaqarfik Grønland. Saganik qallunaatuunngortitsisoq Hans Bekker-Nielsen. Kalaallisutunngortitsisoq Frederik Nielsen. København 1982. 266 s. – ill. – Erik den Rødes Grønland. – Sagatekster: Hans Bekker Nielsen.
- Møller, Poul B. og Susanne Dybbroe: Om betingelserne for Grønlands kolonisering. Århus 1981. 185 sp.

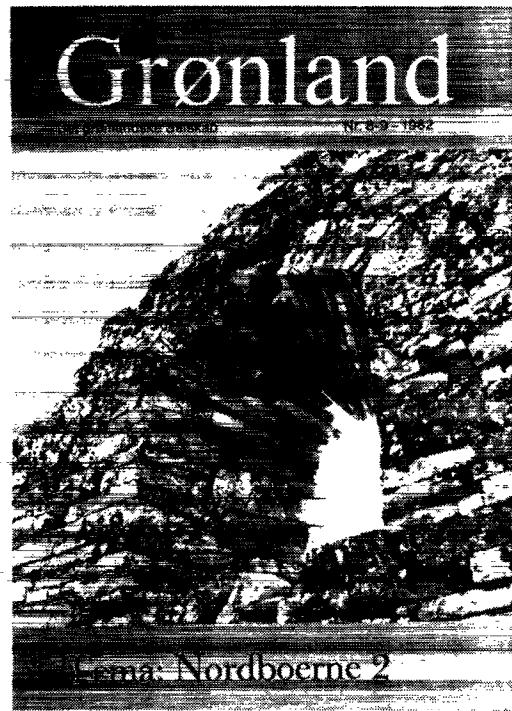


Nalunaerutit sineríssap kujatâne misigssuissut pivdlugit. — Meddelelser vedkommende Forstanderskaberne i Sydgrønland. 1862–66. Oversigt over Forstanderskabs-Indretningens Indførelse og Virksomhed i Grønland 1857–1868. Udarbejdet ved H. Rink. Fot. optr. Nuuk 1982. 12, 158, 15 s.

Nordboerne. Tema. Red.: Jette Arneborg Pedersen, bistået af H. C. Gulløv. 1–. Charlottenlund 1982–. (Grønland. Nr. 5–7. 1982).

Olesen, H. Erik: Grønland i glimt gennem 4000 år. — Kalaallit nunaanni ukiuni 4000-ni pisimasut pingaerne-rusut taallattaarlugit. Red. og tekst/aaqissuisoq allaatiginnittorlu: H. Erik

- Olesen. Overs./nutsernera: Knud Hertling. København 1980. 39 s. – ill.
Oswalt, Wendell H.: Kolmakovskiy Re-doubt. The ethnoarchaeology of a Russian fort in Alaska. Los Angeles 1980. XVI, 212 s. – ill. (Monumenta archaeologica (Los Angeles). Vol. 8).
Petersen, Palle: Grønlænderne og nordboerne. Bygget over gamle grønlandske sagn om nordboernes undergang. Træsnit af Aron fra kangek. 3. opl. København 1981. 20. s. – ill.
Vebæk, C. L.: Vikingernes spor i det grønlandske landskab. 1000 år. Narsaq 1982. 22 s. – ill. Genoptryk af artiklen »En landnamsgård i Nordbo-bygderne i Grønland«, tidsskriftet Naturens Verden. 7, 1964.



- nunavtine vikingekarsimaneranut ta-kússutigssat. nugt. Torben Emil Lynge. Narssaq 1982. 22 s. – ill.

Vikings in the West. Papers presented at a symposium. Sponsored by the Archaeological Institute of America, Chicago Society and the Museum of Science and Industry of Chicago at the Museum of Science and Industry on April 3, 1982. Ed. by Eleanor Guralnick. 2. print. Chicago 1982. 76 s. – ill.

Biografiske samlinger

Brumble, H. David: An annotated bibliography of American Indian and Eskimo autobiographies. Lincoln 1981. 177 s.

Littlefield, Daniel F. jr. and James W. Parins: A biobibliography of native American writers, 1772–1924. Metuchen, N. J. 1981. XVII, 343 s. (Native American bibliography series. No. 2).

Biografi

Alasuaq, Davidialuk. Unikkaatuat ujaranngutitait. Taivitrialuk Alasuaq inuu-sirminillu sanaugarminillu unikkaatuq. Ed. Bernard Saladin d'Anglure. Louis-Jacques Dorais. Graphisme Johanne Levesque. Québec 1981. 215 s. – ill. (Inuksiutit Allaniagait. 3). (Words changed to stone. The life and work of Davidialuk Alasuaq, Inuit artist from Arctic Québec). Inuktitut. Med syllabisk skrift.

Amundsen, Roald. Huntfort, Roland: Scott and Amundsen. Overs. fra engelsk af Anne Majgaard. København 1981. 469 s.

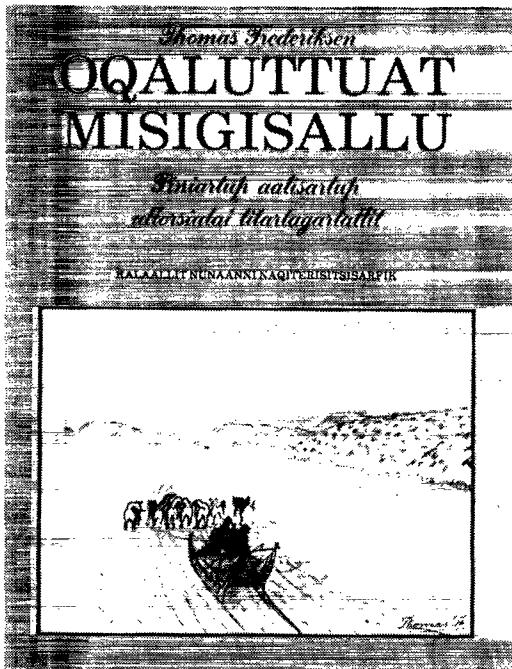
Brown, Emily Ivanoff: The roots of Ticasuk. An Eskimo woman's family story. Ticasuk (Emily Ivanoff Brown). Anchorage 1981. X, 107 s. – ill. Oprindelig udk. 1974 med titlen: Grand-father of Unalakleet.

Bøje, Ove: Slædespor. Læge i Nordgrønland. København 1982. 138 s.

Fleischer, Jørgen: Udsteder. Erindringer fra min barndoms Grønland. København 1983. 116 s. – ill.

Frederiksen, Thomas: Grönländska dagboksblad... Övers. från danskan av Jadwiga P. Westrup. Stockholm 1980. 148 s. – ill.

- Grönlantilainen päiväkirja. Suomentanut Pauli Kojo. Helsinki 1981. 148 s. – ill.
- Het dagboek van een eskimo... Nederlandse vertaling naar de Franse tekst van Emil Rosing door Mevrouw A. Giebels-van Stokkum. Zutphen 1980. 148 s. – ill.
- Eskimo diary. English transl by Jack Jensen and Val Clery. London 1981. 148 s. – ill.
- Journal d'un esquimau... Trad. du groenlandais par Maryvonne Janiaux-Rosing. København 1981. 148 s. – ill.
- Grönländische Tagebuch... Übers. Ulla Leippe. Hamburg 1981. 148 s. – ill.
- Hunt, Harrison J. and Ruth Hunt Thompson: North to the horizon. Searching for Peary's Crocker Land. Camden, Me. 1980. 117 s. – ill.
- Kpomassie, Tété-Michel: En afrikaner i Grønland. Overs. af Hans Gøtzsche-Larsen og Jens Gøtzsche-Larsen. Målov 1982. 267 s. (Litteratur fra den 3. verden).



- Ein Afrikaner in Grönland. Berechtigte Übers. aus dem Französischen von Anna Müther. Wien 1982. 311 s. - ill.
- L'Africain du Groenland. Paris 1981. 313 s. - ill.
- Lynge, Hans:* Grönlands indre liv. Erindringer fra barndomsårene. Godthåb 1981. 106 s. - ill. Udg. i anledning af hans 75-års-dag 6.9.1981.
- Kalâtdlit-nunâta inûnera ilordleq mêt-raunermit erqaimassat. Godthåb 1981. 122 s. - ill.
- Margrethe II. Lauritzen, Philip:* Dronningen i Grönland 1000 år efter Erik den Røde. København 1982. 120 s. - ill.
- Kunngi Kalaallit Nunnaanni Erik Aappalaartumiit ukiut 1000-nngorne-

- rat. Nutserisoq: Manguaq Berthelsen. København 1982. 120 s. - ill.
- Olsen, Tønnes:* kilalugarssúingôk Ikertû-kut anilekaut. Godthåb 1981. 112 s.
- Qitdlarssuaq.* Mary-Rousselière, Guy: Qitdlarssuaq, l'histoire d'une migration polaire. Montréal 1980. 188 s. - ill.
- Qipersimân,* Georg: Min eskimoiske fortid. En østgrønlandsk åndemaners erindringer. Red. af Otto Sandgreen. Godthåb 1982. 184 s.
- Rasmussen, Knud:* Düngel-Gilles, Lieselotte: Knud Rasmussen. Výpravy za Eskimákní. Košice 1981. 168 s. - ill.
- Fajnberg, L. A.: Putešestvie dlinoju v žizn': Knud Rasmussen – issledovatel' severa. Moskva 1980. 92 s. - ill.
 - Knud Rasmussens museum. Udg. for Hundested byråd af byplan- og bygningsforvaltningen. Hundested 1981 -82. 2 bd. - ill.
- Thalbitzer, William.* Eskimologen William Thalbitzer 1873–1958. Udg. af Rigsarkivet. København 1982. 50 s. (Privatarkiv nr. 6424).
- Underbjerg, Niels L.:* Underdrejet. Fra Limfjorden til Grønlands østkyst. Erindringer. København 1982. 165 s. - ill.
- Ved solens gæstested. Grønlandsoplevelser. Erindringer. København 1983. 166 s. - ill.
- Wallenberg, Sigvard:* Anáunekarnek – táuna sunauna. Holsteinsborg 1983. 54 s. Originaltitel: Frälsning, va' e' de' för nå't?
- Østergård, Louise:* Breve fra Grønland. Glimt af en præstekones dagligdag i 1830'erne. Vallensbæk 1982. 2 bd. - ill.